

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1018**

15 XII 2012

(Informaciones recibidas hasta el 3 de diciembre de 2012)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Hong Kong, China</i>	5
Servicio telefónico:	
<i>Armenia (Ministry of Transport and Communication of Armenia (MoTC), Yerevan)</i>	6
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP, Ouagadougou)</i>	7
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)</i>	7
<i>Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)</i>	8
<i>Salomón (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)</i>	11
<i>Trinidad y Tabago (Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT), San Juan)</i>	12
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Senegal (Ministère de la Communication, des Télécommunications et des Technologies de l'information et de la communication, Dakar): Cambio de nombre</i>	13
<i>Myanmar (Ministry of Communications, Posts and Telegraphs, Nay Pyi Taw): Cambio de nombre</i>	13
Otras comunicaciones:	
<i>Austria y Serbia</i>	13
Restricciones de servicio	14
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	14

Enmiendas a las publicaciones de servicio

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V)	15
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	16
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	17
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	17
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	18
Plan de numeración nacional	19

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1019	1.I.2013	10.XII.2012
1020	15.I.2013	2.I.2013
1021	1.II.2013	17.I.2013
1022	15.II.2013	1.II.2013
1023	1.III.2013	17.II.2013
1024	15.III.2013	1.III.2013
1025	1.IV.2013	15.III.2013
1026	15.IV.2013	28.III.2013
1027	1.V.2013	17.IV.2013
1028	15.V.2013	1.V.2013
1029	1.VI.2013	18.V.2013
1030	15.VI.2013	3.VI.2013
1031	1.VII.2013	14.VI.2013
1032	15.VII.2013	1.VII.2013
1033	1.VIII.2013	18.VII.2013
1034	15.VIII.2013	1.VIII.2013
1035	1.IX.2013	19.VIII.2013
1036	15.IX.2013	2.IX.2013
1037	1.X.2013	17.IX.2013
1038	15.X.2013	2.X.2013
1039	1.XI.2013	17.X.2013
1040	15.XI.2013	3.XI.2013
1041	1.XII.2013	18.XI.2013
1042	15.XII.2013	2.XII.2013

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1011 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de septiembre de 2012)
- 1004 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 999 Hora Legal 2012
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 992 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de noviembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-01, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8: (solamente en inglés)

- Recommendation ITU-T G.8021/Y.1341 (2012) Amd.1 (29/10/2012)
- Recommendation ITU-T G.8101/Y.1355 (29/10/2012): Terms and definitions for MPLS transport profile
- Recommendation ITU-T G.8151/Y.1374 (2012) Amd. 1 (29/10/2012)
- Recommendation ITU-T G.9903 (29/10/2012): Narrow-band OFDM power line communication transceivers - G3-PLC
- Recommendation ITU-T L.1001 (29/11/2012): External universal power adapter solutions for stationary information and communication technology devices
- Recommendation ITU-T Z.109 (2012) Amd. 1 (29/11/2012): New Appendix 1 - Concrete syntax

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de Hong Kong, China, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Hong Kong, China	4-184

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Armenia (indicativo de país +374)

Comunicación del 13.XI.2012:

El *Ministry of Transport and Communication of Armenia (MoTC)*, Yerevan, anuncia que la siguiente nueva serie de números ha sido atribuida a "UCOM" LLC., proveedor de servicios de telecomunicaciones en Armenia.

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Número de prueba</i>	<i>Fecha de introducción</i>
No geográfico	"UCOM" LLC	6044 0000 – 6044 9999	+374 6044 4888	23.III.2011
No geográfico	"UCOM" LLC	6050 0000 – 6050 9999	+374 6050 1746	23.III.2011
No geográfico	"UCOM" LLC	6051 0000 – 6051 9999	+374 6051 1746	23.III.2011
No geográfico	"UCOM" LLC	6052 0000 – 6052 9999	+374 6052 1746	23.III.2011
No geográfico	"UCOM" LLC	6053 0000 – 6053 9999	+374 6053 1746	23.III.2011
No geográfico	"UCOM" LLC	6054 0000 – 6054 9999	+374 6054 1746	23.III.2011

Formato internacional de marcación: +374 6044 XXXX
+374 6050 XXXX
+374 6051 XXXX
+374 6052 XXXX
+374 6053 XXXX
+374 6054 XXXX

Se ruega a todas las administraciones e empresas de explotación reconocidas (EER) que inicien en su red la programación necesaria de la nueva serie de números.

Contactos:

Cuestiones administrativas

Ministry of Transport and Communication of Armenia (MoTC)
28 Nalbandyan street
Yerevan, Republic of Armenia, 0010
Tel: +37410 59 00 09
Fax: +374 10 52 38 62
E-mail: staff@mtc.am/staff.motc@gmail.com

Cuestiones técnicas:

"UCOM" LLC
Sayat-Nova 40/1
Yerevan, Republic of Armenia, 0025
Tel: +374 60 444 444
Fax: +374 60 444 441
E-mail: info@ucom.am
URL: www.ucom.am

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 22.XI.2012:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la atribución de las siguientes nuevas series de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de introducción</i>
Onatel-SA	Móvil	6160 XXXX a 6179 XXXX	21.XI.2012

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
 B.P. 01
 6437 OUAGADOUGOU 01
 Burkina Faso
 Tel: +226 5037 5360/61/62
 Fax: +226 5037 5364
 E-mail: secretariat@arce.bf
 URL: www.arce.bf

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 13.XI.2012:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

- atribución – servicio de comunicación fijo

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Concepy ApS	4510XXXX y 4610XXXX	5.X.2012

- atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Bolignet-Aarhus F.M.B.A	9222XXXX	5.XI.2012

Contacto:

The Danish Business Authority
 Dahlerups Pakhus
 DK-2100 Copenhagen
 Denmark
 Tel: +45 35 29 10 00
 Fax: +45 35 46 60 01
 E-mail: erst@erst.dk
 URL: www.erst.dk

Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación del 6.XI.2012:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia la actualización del Plan Nacional de Numeración (NNP) para Kuwait

I. Series de números de abonado a la red fija utilizadas por el Ministry of Communications

Nota – La serie 18XX XXX tiene una longitud máxima de diez (10) cifras, indicativo de país inclusive

SN.	Series de números de abonados
1	1800 000 – 1899 999
2	2200 0000 – 2299 9999
3	2300 0000 – 2399 9999
4	2410 0000 – 2439 9999
5	2444 4400 – 2444 4499
6	2450 0000 – 2499 9999
7	2500 0000 – 2500 9999
8	2503 0000 – 2504 9999
9	2520 0000 – 2549 9999
10	2551 0000 – 2553 9999
11	2560 0000 – 2569 9999
12	2571 0000 – 2577 9999

II. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, Wataniya Telecom:

SN.	Series de números de abonados
1	6000 0000 – 6009 9999
2	6030 0000 – 6039 9999
3	6040 0000 – 6049 9999
4	6060 0000 – 6069 9999
5	6070 0000 – 6079 9999
6	6090 0000 – 6099 9999
7	6500 0000 – 6500 9999
8	6501 0000 – 6502 9999
9	6503 0000 – 6503 9999
10	6504 0000 – 6504 9999
11	6505 0000 – 6509 9999

<i>SN.</i>	<i>Series de números de abonados</i>
12	6510 0000 – 6519 9999
13	6550 0000 – 6550 9999
14	6551 0000 – 6551 9999
15	6552 0000 – 6552 9999
16	6553 0000 – 6553 9999
17	6554 0000 – 6559 9999
18	6560 0000 – 6569 9999
19	6570 0000 – 6570 9999
20	6571 0000 – 6577 9999
21	6578 0000 – 6579 9999
22	6580 0000 – 6599 9999
23	6600 0000 – 6699 9999
24	6700 0000 – 6701 9999
25	6703 0000 – 6709 9999
26	6760 0000 – 6769 9999
27	6770 0000 – 6776 9999
28	6777 0000 – 6777 9999
29	6778 0000 – 6779 9999
30	6900 0000 – 6909 9999
31	6930 0000 – 6930 9999
32	6933 0000 – 6933 9999
33	6939 0000 – 6939 9999
34	6960 0000 – 6969 9999
35	6990 0000 – 6999 9999

III. *Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, ZAIN:*

<i>SN.</i>	<i>Series de números de abonados</i>
1	9000 0000 – 9009 9999
2	9090 0000 – 9099 9999
3	9400 0000 – 9409 9999
4	9440 0000 – 9449 9999
5	9490 0000 – 9499 9999
6	9660 0000 – 9669 9999
7	9690 0000 – 9699 9999

SN.	Series de números de abonados
8	9702 0000 – 9702 9999
9	9710 0000 – 9769 9999
10	9770 0000 – 9779 9999
11	9780 0000 – 9799 9999
12	9900 0000 – 9999 9999

IV. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, VIVA:

SN.	Series de números de abonados
1	500 00000 – 500 99999
2	501 00000 – 501 99999
3	502 00000 – 502 99999
4	503 00000 – 503 99999
5	504 00000 – 504 99999
6	505 00000 – 505 99999
7	506 00000 – 506 99999
8	507 00000 – 507 99999
9	508 00000 – 508 99999
10	509 00000 – 509 99999
11	511 00000 – 511 99999
12	550 00000 – 559 99999

Los números de abonado de tres (3) dígitos de la red fija (100-179) utilizados por el *Ministry of Communications (MOC)* no sufrirán modificaciones.

Contacto:

ISCC Kuwait
 Ministry of Communications
 P.O. Box 318
 11111 SAFAT
 Kuwait
 Tel: +965 2241 1777
 Fax: +965 2241 9815
 E-mail: iscckuwait@gmail.com
 URL: www.moc.kw

Salomón (Islas) (indicativo de país +677)

Comunicación del 2.XI.2012:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia la introducción de la nueva serie de números de siete cifras prepagados de GSM para Honiara y otras Provincias

servicio de GSM – Solomon Telekom Company Limited

(1) <i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	(2) <i>Longitud del número N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
77 10000 – 77 19999	7	7	Número no geográfico – servicios prepagados de GSM móvil digital Operador – Honiara y otras Provincias	Solomon Telekom Company Limited

Número de prueba: + 677 77 10000

Se ruega a todas las administraciones e empresas de explotación reconocidas (EER) que inicien en su red la programación necesaria para permitir a los abonados acceder a las nuevas gamas de números.

Contactos:

Cuestiones administrativas:

Telecommunications Commissioner
Telecommunications Commission (TCSI)
PO Box 2180
HONIARA
Salomón (Islas)
Tel : +677 23862
Fax: +677 23861
E-mail: bernard.hill@tcsi.org.sb

Cuestiones técnicas:

Mr Martin Horika
Asst Manager Call Centre
Solomon Telekom Company Limited
Telekom House Mendana Avenue
P.O. box 148
HONIARA
Salomón (Islas)
Tel: + 677 267 66
Fax: + 677 214 68
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Trinidad y Tabago (indicativo de país +1 868)

Comunicación del 15.X.2012:

La *Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT)*, San Juan, anuncia que se han asignado nuevos indicativos de central (NXX) para el operador, Digicel (Trinidad and Tobago) Limited, dentro del plan de numeración de América del Norte (NPA – 868) para Trinidad y Tabago como sigue:

- Servicio móvil

<i>Nombre del operador</i>	<i>Indicativos de central (NXX)</i>	<i>Servicio</i>
Digicel (Trinidad and Tobago) Limited	289	Móvil

Formato de marcación internacional:: +1 868 289 XXXX

Comunicación del 19 XI.2012:

- Servicio móvil

<i>Nombre del operador</i>	<i>Indicativos de central (NXX)</i>	<i>Servicio</i>
Digicel (Trinidad and Tobago) Limited	285	Móvil

Formato de marcación internacional: +1 868 285 XXXX

Contacto:

Mr Cris Seecheran
Chief Executive Officer
Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT)
5, Eight Avenue Extension, off Twelfth Street
BARATARIA
Trinidad y Tabago
Tel: +1 868 675 8288
Fax: +1 868 674 1055
E-mail : cseecheran@tatt.org.tt /info@tatt.org.tt
URL: www.tatt.org.tt

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Senegal

Comunicación del 20.XI.2012:

Cambio de nombre

El *Ministère de la Communication, des Télécommunications et des Technologies de l'information et de la communication*, Dakar, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera : « *Ministère de la Communication, des Télécommunications et de l'Economie numérique* ».

Ministère de la Communication, des Télécommunications et de l'Economie numérique
B.P. 4027
DAKAR
Senegal
Tel: +221 33 889 1715
Fax: +221 33 842 1291

Myanmar

Comunicación del 21.XI.2012:

Cambio de nombre

El *Ministry of Communications, Posts and Telegraphs*, Nay Pyi Taw, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera : « *Ministry of Communications and Information Technology* ».

Ministry of Communications and Information Technology
Building No. 2,
NAY PYI TAW
Myanmar
Tel: +95 67 407 005/+95 67 407 999
Fax: +95 67 407 216
E-mail: dg.ptd@mptmail.net.mm
URL : www.mcpt.gov.mm

Otras comunicaciones

Austria

Comunicación del 14.XI.2012:

Con motivo del Campeonato mundial de esquí alpino de la FIS en Schladming, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE2013SKI** desde el 15 de enero hasta el 18 de febrero de 2013.

Serbia

Comunicación del 4.XII.2012:

Con motivo del 15.º aniversario del Club de radioaficionados veteranos serbias (YU00TC), la República de Serbia autoriza a varias estaciones de aficionado serbias a utilizar el distintivo de llamada especial YU150TC durante el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2013.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p13)
Eslovaquia	1007 (p12)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)
2ª edición, 2012

Sección VI

REP

- DP01** Astrium Business Communications GmbH, Konrad Adenauer Ufer 41-45,
D-50668 Köln, Germany.
Tel.: +33 5 61 288999, Fax: +33 5 61 288998,
E-Mail: tilmann.michalke@astrium.eads.net, URL: www.vizada.com
Persona de contacto: Tilmann Michalke (Product Manager), Tel:+49 (0) 228 72192742
- DP03** Astrium Business Communications GmbH, Konrad Adenauer Ufer 41-45,
D-50668 Köln, Germany.
Tel.: +33 5 61 288999, Fax: +33 5 61 288998,
E-Mail: tilmann.michalke@astrium.eads.net, URL: www.vizada.com
Persona de contacto: Tilmann Michalke (Product Manager), Tel:+49 (0) 228 721 92742
- GB06** SELEX ELSAG LTD., Lambda House, Christopher Martin Road, Basildon,
Essex SS14 3EL, United Kingdom.
Tel.: +44 1268 823924, Fax: +44 1268 823494,
E-Mail: airtime.support@selexelsag.com
Persona de contacto: John Tabor, E-mail: airtime.support@selexelsag.com
- GB08** SELEX ELSAG LTD., Lambda House, Christopher Martin Road, Basildon,
Essex SS14 3EL, United Kingdom.
Tel.: +44 1268 823924, Fax: +44 1268 823494,
E-Mail: airtime.support@selexelsag.com
Persona de contacto: John Tabor, E-mail: airtime.support@selexelsag.com
- UX02** MSRS (Marine Search and Rescue Service), 1, Lanjeronovskaya Street,
Odessa 65026, Ukraine.
Tel.: +380 48 7854458, +380 48 7854461, Fax: +380 48 7854461,
E-Mail: bux@te.net.ua, morcom@te.net.ua
Persona de contacto: Natalia Platzerova

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 1 de septiembre de 2012)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1011 – 1.IX.2012)
(Enmienda N.º 7)

P 60 Polinesia Francesa ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Polinesia Francesa	Pacific Mobile Telecom BP 335 98713 PAPETEE Polynésie française	89 689 15	Mr Bruce Rudy Pacific Mobile Telecom BP 335 98713 PAPETEE Polynésie française Tel: +689 24 23 20 Fax: +689 50 42 51 E-mail: brudy@pmtgrp.com	2.XII.2012

P 52 Malasia ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificació n de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Malasia	PACKET ONE NETWORKS (MALAYSIA) SDN BHD Level 9, Packet Hub, 159 Jalan Templer 4605 PETALING JAYA SELANGOR Malaysia	89 60 30	Mr MD RADZI BIN DIN PACKET ONE NETWORKS (MALAYSIA) SDN BHD Level 9, Packet Hub,159 Jalan Templer 4605 PETALING JAYA SELANGOR Malaysia Tel: +60 3 7450 8822 Fax: +60 3 7947 2199 E-mail: mdradzin.din@packet-1.com	XII.2012

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de noviembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 992 – 15.XI.2011)
(Enmienda N.º 25)

P 30 Sudafricana (Rep.) ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Sudafricana (Rep.)	655 19	Wireless Business Solutions (iBurst)

P 30 Suecia LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Suecia	240 14	TDC Sverige AB

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de julio de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 983 – 1.VII.2011)
(Enmienda No. 23)

Orden numérico ADD

P 15 4-184 Hong Kong, China

Orden alfabético ADD

P 33 4-184 Hong Kong, China

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 de mayo de 2012)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1004 – 15.V.2012)
(Enmienda No. 14)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
P 28 Chile ADD		
7-063-2	14842	ROSAS
		Conect S.A.
P 34 Cuba ADD		
3-137-1	7241	
		ETECSA
P 64 a P 66 Hong Kong, China SUP		
4-106-0	9040	CTI/HKG1
		City Telecom (HK) Ltd
4-107-2	9050	CTI/HKG2
		City Telecom (HK) Ltd
4-177-2	9610	CTI/HKG3
		City Telecom (HK) Ltd
4-178-1	9617	CMTEL
		CMTEL (HK) Ltd
4-178-5	9621	HKtele1
		Teleone (HK) Ltd
P 64 a P 66 Hong Kong, China ADD		
4-106-0	9040	CTI/HKG1
		Hong Kong Broadband Network Ltd
4-107-2	9050	CTI/HKG2
		Hong Kong Broadband Network Ltd
4-176-0	9600	CMIS01
		China Mobile International Ltd
4-177-2	9610	CIT/HKG3
		Hong Kong Broadband Network Ltd
4-178-0	9616	CMIS02
		China Mobile International Ltd
4-178-1	9617	CMTEL
		ComNet Telecom(HK) Limited
4-178-5	9621	HKTele1
		CTM(HK) Ltd
4-182-7	9655	PLDT HK POP
		PLDT(HK) Ltd
4-183-0	9656	HTHKIU5
		Hutchison Global Communications Ltd
4-183-1	9657	HTHKIU6
		Hutchison Global Communications Ltd
4-183-2	9658	TWHK01
		Telewhite (HK) Ltd
4-183-3	9659	CTHK ACCESS GW1
		China Telecom Global Limited
4-183-4	9660	CTHK ACCESS GW2
		China Telecom Global Limited
4-183-5	9661	TASGWHK1
		Tilla Limited
4-183-6	9662	CMTHK01
		China Motion Telecom (HK) Ltd
P 93 Noruega ADD		
7-231-0	16184	HMG9-MSS01
		Ventelo AS
7-231-1	16185	HMG9-MGW01
		Ventelo AS
7-231-2	16186	SIG14-MSS02
		Ventelo AS
7-231-3	16187	SIG14-MGW02
		Ventelo AS
P 119 Singapur SUP		
5-053-7	10671	Tridor - Ayer Rajah Crescent
		Tridor Pte Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.XI.2012 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Alemania	+49
Jordania	+962
Líbano	+961
Myanmar	+95
Suriname	+597